

最新版

《义务教育课程标准实验教科书》指定书目

三国演义

罗贯中 著

足本



最新版

《义务教育课程标准实验教科书》指定书目

三国演义

罗贯中 著



图书在版编目(CIP)数据

三国演义/(明)罗贯中著. —西安:陕西旅游出版社,2006.1
(四大名著)

ISBN 7-5418-2227-2

I. 三... II. 罗... III. 章回小说—中国—明代
IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 149477 号

责任编辑: 代笑诺

封面设计: 任 宁

责任监制: 刘青海

中国古典文学四大名著

(西安市长安北路 32 号 邮政编码 710061)

新华书店经销 空军导弹学院训练部印刷厂

850 毫米×1168 毫米 32 开本 80.75 印张 2570 千字

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

印数:1-5000(套)

ISBN 7-5418-2227-2/G·737

定价:68.00 元(全四册)



导 读

罗贯中,生平不详。据元末明初贾仲明《录鬼簿续编》记载,可以把罗贯中的生卒年大致定在1315—1385年之间。关于他的籍贯,近年有人根据民间的许多传说和他的后代的生活地点,将其籍贯确定为山西太原附近的清徐县。

罗贯中平生好漫游江湖、浪迹天涯。据说他曾一度漫游到杭州,结识了当时比他大二十岁左右的施耐庵,并成为其学生。罗贯中五十多岁时着手写作《三国志通俗演义》,这时他人生阅历极其丰富,对历史、人生都有了很成熟的看法,完全具备了创作的条件。罗贯中的作品主要是小说和戏曲。除《三国志通俗演义》外,现存《水浒传》、《隋唐两朝志传》、《残唐五代史演义》、《平妖传》等通俗小说都署有他的名字。他写过的戏曲有杂剧《宋太祖龙虎风云会》、《三平章死哭蜚虎子》、《忠王孝子连环谏》等,其中只有《宋太祖龙虎风云会》传世。

《三国演义》描写了从汉灵帝中平元年(184)至晋武帝太康元年(280)共97年的历史。全书一百二十回,可分为三大部分。第一部分从第一回至第三十三回,主要写汉末的动乱和群雄并峙以及曹操集团的崛起和壮大;第二部分从三十四回至八十五回,主要写刘备集团的崛起和壮大,三国鼎立,互相争雄的局面;第三部分从八十六回至一百二十回,写三国的衰落,最终为司马氏所统一,建立西晋王朝。

关于《三国演义》的主题已有十几种说法:如宣扬正统说、忠义说、拥刘反曹反映人民愿望说、反映三国兴亡说、歌颂仁政说、歌颂统一说、分合说、讴歌贤才说、市民说等等。所以用“思想倾向”来概括小说的思想内容的主导方面,对于把握作品的精神实质是必要的。

《三国演义》的主要落笔处为曹魏与蜀汉的矛盾斗争,而作者对二者的褒贬又是很分明的。作者把刘备领导的蜀汉集团的兴衰,作为作品的主要线索,把刘备、关羽、张飞、诸葛亮作为小说中的中心和正面人物,把刘备的宽厚仁爱,诸葛亮的智慧绝伦和鞠躬尽瘁,关羽的忠义,张飞的勇



武等都描绘得尽善尽美,并以此寄托自己的理想政治和理想人格。而作为蜀汉一方对立的曹操,作者则有意突出他政治上的阴险狠毒和道德上的出尔反尔,以树立其乱臣贼子的形象。这样,作者的“拥刘反曹”倾向就很明显了。

《三国演义》集中地反映了高层统治集团的状况,淋漓尽致地披露了各种政治势力之间为了各自利益所进行的倾轧争斗,表现了今日联合,明日散伙;今朝为同一战壕的战友,明朝为生死难容的敌手;明里一团火,内藏吞并心等种种复杂的关系,成为后世认识和处理政治关系的一种形象的借鉴。书中不同政治势力之间的争斗中所运用的权谋、计策、手段,如王允为除董卓,以美人貂蝉所行的连环计;周瑜为蒙骗曹操利用蒋干实施的反间计;诸葛亮无奈之中所用的空城计等等,成为后世政治家、军事家运筹帷幄的活教材,不仅被用为政治、军事斗争中的计谋,也被作为现代商战的良策加以借鉴。

《三国演义》正确地处理了历史真实与艺术创造的关系,形成了“三分史实,七分虚构”的面貌,实与虚在书中得到了有机的结合,开创了以历史为题材进行创作的先河。

全书所叙时间漫长,人物众多,事件复杂,头绪纷繁,但作者围绕主线,全局在胸,精心安排,从而使整部小说前后连贯,脉络分明,布局严谨,构成了一个相当完美的艺术整体。全书描写大大小小战争上百次,在作者的大手笔下,可谓惊心动魄,千变万化,各具特色。

《三国演义》的出现,为历史小说的出现提供了典范,同类小说如同雨后春笋,大量涌现。《三国演义》在国外已经有了俄、日、韩等文字的全译本,美、法国也正在准备出版全译本,具有节译本的国家更是不胜枚举。各国对《三国演义》的研究也正在逐步深入发展。《三国演义》已经成为世界文学宝库的一颗中国明珠!



目 录

第一回	宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功	1
第二回	张翼德怒鞭督邮 何国舅谋诛宦竖	5
第三回	议温明董卓叱丁原 馈金珠李肃说吕布	10
第四回	废汉帝陈留践位 谋董卓献刀	14
第五回	发矫诏诸镇应曹公 破关兵三英战吕布	17
第六回	焚金阙董卓行凶 匿玉玺孙坚背约	22
第七回	袁绍磐河战公孙 孙坚跨江击刘表	26
第八回	王司徒巧使连环计 董太师大闹凤仪亭	30
第九回	除暴凶吕布助司徒 犯长安李傕听贾诩	33
第十回	勤王室马腾举义 报父仇曹操兴师	38
第十一回	刘皇叔北海救孔融 吕温侯濮阳破曹操	41
第十二回	陶恭祖三让徐州 曹孟德大战吕布	46
第十三回	李傕郭汜大交兵 杨奉董承双救驾	50
第十四回	曹孟德移驾幸许都 吕奉先乘夜袭徐郡	55
第十五回	太史慈酣斗小霸王 孙伯符大战严白虎	60
第十六回	吕奉先射戟辕门 曹孟德败师清水	66
第十七回	袁公路大起七军 曹孟德会合三将	72
第十八回	贾文和料敌决胜 夏侯惇拔矢啖睛	76
第十九回	下邳城曹操鏖兵 白门楼吕布殒命	79
第二十回	曹阿瞒许田打围 董国舅内閣受诏	84
第二十一回	曹操煮酒论英雄 关公赚城斩车胄	88
第二十二回	袁曹各起马步三军 关张共擒王刘二将	92
第二十三回	祢正平裸衣骂贼 吉太医下毒遭刑	97
第二十四回	国贼行凶杀贵妃 皇叔败走投袁绍	102
第二十五回	屯土山关公约三事 救白马曹操解重围	104
第二十六回	袁本初败兵折将 关云长挂印封金	108
第二十七回	美髯公千里走单骑 汉寿侯五关斩六将	112
第二十八回	斩蔡阳兄弟释疑 会古城主臣聚义	116



第二十九回	小霸王怒斩于吉 碧眼儿坐领江东	121
第三十回	战官渡本初败绩 劫乌巢孟德烧粮	125
第三十一回	曹操仓亭破本初 玄德荆州依刘表	130
第三十二回	夺冀州袁尚争锋 决漳河许攸献计	134
第三十三回	曹丕乘乱纳甄氏 郭嘉遗计定辽东	139
第三十四回	蔡夫人隔屏听密语 刘皇叔跃马过檀溪	143
第三十五回	玄德南漳逢隐沦 单福新野遇英主	147
第三十六回	玄德用计袭樊城 元直走马荐诸葛	150
第三十七回	司马徽再荐名士 刘玄德三顾草庐	154
第三十八回	定三分隆中决策 战长江孙氏报仇	158
第三十九回	荆州城公子三求计 博望坡军师初用兵	162
第四十回	蔡夫人议献荆州 诸葛亮火烧新野	166
第四十一回	刘玄德携民渡江 赵子龙单骑救主	170
第四十二回	张翼德大闹长坂桥 刘豫州败走汉津口	175
第四十三回	诸葛亮舌战群儒 鲁子敬力排众议	179
第四十四回	孔明用智激周瑜 孙权决计破曹操	183
第四十五回	三江口曹操折兵 群英会蒋干中计	187
第四十六回	用奇谋孔明借箭 献密计黄盖受刑	192
第四十七回	阚泽密献诈降书 庞统巧授连环计	196
第四十八回	宴长江曹操赋诗 锁战船北军用武	199
第四十九回	七星坛诸葛祭风 三江口周瑜纵火	202
第五十回	诸葛亮智算华容 关云长义释曹操	207
第五十一回	曹仁大战东吴兵 孔明一气周公瑾	210
第五十二回	诸葛亮智辞鲁肃 赵子龙计取桂阳	214
第五十三回	关云长义释黄汉升 孙仲谋大战张文远	218
第五十四回	吴国太佛寺看新郎 刘皇叔洞房续佳偶	222
第五十五回	玄德智激孙夫人 孔明二气周公瑾	226
第五十六回	曹操大宴铜雀台 孔明三气周公瑾	230
第五十七回	柴桑口卧龙吊丧 耒阳县凤雏理事	234
第五十八回	马孟起兴兵雪恨 曹阿瞞割须弃袍	238
第五十九回	许褚裸衣斗马超 曹操抹书间韩遂	243
第六十回	张永年反难杨修 庞士元议取西蜀	247
第六十一回	赵云截江夺阿斗 孙权遗书退老瞞	253



第六十二回	取涪关杨高授首	攻雒城黄魏争功	258
第六十三回	诸葛亮痛哭庞统	张翼德义释严颜	262
第六十四回	孔明定计捉张任	杨阜借兵破马超	267
第六十五回	马超大战葭萌关	刘备自领益州牧	272
第六十六回	关云长单刀赴会	伏皇后为国捐生	277
第六十七回	曹操平定汉中之地	张辽威震逍遥津	281
第六十八回	甘宁百骑劫魏营	左慈掷杯戏曹操	286
第六十九回	卜周易管辂知机	讨汉贼五臣死节	290
第七十回	猛张飞智取瓦口隘	老黄忠计夺天荡山	294
第七十一回	占对山黄忠逸待劳	据汉水赵云寡胜众	298
第七十二回	诸葛亮智取汉中	曹阿瞞兵退斜谷	303
第七十三回	玄德进位汉中王	云长攻拔襄阳郡	306
第七十四回	庞令明抬榱决死战	关云长放水淹七军	311
第七十五回	关云长刮骨疗毒	吕子明白衣渡江	314
第七十六回	徐公明大战沔水	关云长败走麦城	318
第七十七回	玉泉山关公显圣	洛阳城曹操感神	322
第七十八回	治风疾神医身死	传遗命奸雄数终	326
第七十九回	兄逼弟曹植赋诗	侄陷叔刘封伏法	329
第八十回	曹丕废帝篡炎刘	汉王正位续大统	333
第八十一回	急兄仇张飞遇害	雪弟恨先主兴兵	337
第八十二回	孙权降魏受九锡	先主征吴赏六军	340
第八十三回	战猇亭先主得仇人	守江口书生拜大将	344
第八十四回	陆逊营烧七百里	孔明巧布八阵图	349
第八十五回	刘先主遗诏托孤儿	诸葛亮安居平五路	353
第八十六回	难张温秦宓逞天辩	破曹丕徐盛用火攻	358
第八十七回	征南寇丞相大兴师	抗天兵蛮王初受执	362
第八十八回	渡泸水再缚番王	识诈降三擒孟获	367
第八十九回	武乡侯四番用计	南蛮王五次遭擒	371
第九十回	驱巨兽六破蛮兵	烧藤甲七擒孟获	376
第九十一回	祭泸水汉相班师	伐中原武侯上表	381
第九十二回	赵子龙力斩五将	诸葛亮智取三城	386
第九十三回	姜伯约归降孔明	武乡侯骂死王朗	390
第九十四回	诸葛亮乘雪破羌兵	司马懿克日擒孟达	395



第九十五回	马谡拒谏失街亭 武侯弹琴退仲达	399
第九十六回	孔明挥泪斩马谡 周鲂断发赚曹休	404
第九十七回	讨魏国武侯再上表 破曹兵姜维诈献书	408
第九十八回	追汉军王双受诛 袭陈仓武侯取胜	413
第九十九回	诸葛亮大破魏兵 司马懿入寇西蜀	417
第一百回	汉兵劫寨破曹真 武侯斗阵辱仲达	422
第一百一回	出陇上诸葛妆神 奔剑阁张郃中计	426
第一百二回	司马懿占北原渭桥 诸葛亮造木牛流马	431
第一百三回	上方谷司马受困 五丈原诸葛亮禳星	437
第一百四回	陨大星汉丞相归天 见木像魏都督丧胆	442
第一百五回	武侯预伏锦囊计 魏主拆取承露盘	445
第一百六回	公孙渊兵败死襄平 司马懿诈病赚曹爽	450
第一百七回	魏主政归司马氏 姜维兵败牛头山	454
第一百八回	丁奉雪中奋短兵 孙峻席间施密计	459
第一百九回	困司马汉将奇谋 废曹芳魏家果报	462
第一百十回	文鸯单骑退雄兵 姜维背水破大敌	466
第一百十一回	邓士载智败姜伯约 诸葛亮义讨司马昭	470
第一百十二回	救寿春于诠死节 取长城伯约麋兵	473
第一百十三回	丁奉定计斩孙琳 姜维斗阵破邓艾	476
第一百十四回	曹髦驱车死南阙 姜维弃粮胜魏兵	480
第一百十五回	诏班师后主信谗 托屯田姜维避祸	484
第一百十六回	钟会分兵汉中道 武侯显圣定军山	487
第一百十七回	邓士载偷度阴平 诸葛亮战死绵竹	491
第一百十八回	哭祖庙一王死孝 入西川二士争功	495
第一百十九回	假投降巧计成虚话 再受禅依样画葫芦	498
第一百二十回	荐杜预老将献新谋 降孙皓三分归一统	502





词曰：

滚滚长江东逝水，浪花淘尽英雄。是非成败转头空：青山依旧在，几度夕阳红。白发渔樵江渚上，惯看秋月春风。一壶浊酒喜相逢：古今多少事，都付笑谈中。

第一回 宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功

话说天下大势，分久必合，合久必分：周末七国分争，并入于秦；及秦灭之后，楚、汉分争，又并入于汉；汉朝自高祖斩白蛇而起义，一统天下，后来光武中兴，传至献帝，遂分为三国。推其致乱之由，殆始于桓、灵二帝。桓帝禁锢善类，崇信宦官。及桓、帝崩，灵帝即位，大将军窦武、太傅陈蕃，共相辅佐；时有宦官曹节等弄权，窦武、陈蕃谋诛之，机事不密，反为所害，中涓自此愈横。

建宁二年四月望日，帝御温德殿。方升座，殿角狂风骤起，只见一条大青蛇，从梁上飞将下来，蟠于椅上。帝惊倒，左右急救入宫，百官俱奔避。须臾，蛇不见了。忽然大雷大雨，加以冰雹，落到半夜方止，坏却房屋无数。建宁四年二月，洛阳地震；又海水泛滥，沿海居民，尽被大浪卷入海中。光和元年，雌鸡化雄。六月朔，黑气十余丈，飞入温德殿中。秋七月，有虹现于玉堂，五原山岸，尽皆崩裂，种种不祥，非止一端。帝下诏问群臣以灾异之由，议郎蔡邕上疏，以为蜺堕鸡化，乃妇寺干政之所致，言颇切直。帝览奏叹息，因起更衣。曹节在后窃视，悉宣告左右；遂以他事陷邕于罪，放归田里。后张让、赵忠、封谡、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程璜、夏惲、郭胜十人朋比为奸，号为“十常侍”。帝尊信张让，呼为“阿父”。朝政日非，以致天下人心思乱，盗贼蜂起。

时巨鹿郡有兄弟三人：一名张角，一名张宝，一名张梁。那张角本是个不第秀才，因入山采药，遇一老人，碧眼童颜，手执藜杖，唤角至一洞中，以天书三卷授之，曰：“此名《太平要术》。汝得之，当代天宣化，普救世人。若萌异心，必获恶报。”角拜问姓名。老人曰：“吾乃南华老仙也。”言讫，化阵清风而去。角得此书，晓夜攻习，能呼风唤雨，号为“太平道人”。中平元年正月内，疫气流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良师”。角有徒弟五百余人，云游四方，皆能书符念咒。次后徒众日多，角乃立三十六方，大方万余人，小方六七千，各立渠帅，称为将军；讹言：“苍天已死，黄天当立；岁在甲子，天下大吉。”令人各以白土，书“甲子”二字于家中大门上。青、幽、徐、冀、荆、扬、兖、豫八州之人，家家侍奉大贤良师张角名字。角遣其党马元义，暗赍金帛，结交中涓封谡，以为内应。角与二弟商议曰：“至难得者，民心也。今民心已顺，若不乘势取天下，诚为可惜。”遂一面私造黄旗，约期举事；一面使弟子唐周，驰书报封谡。唐周乃径赴省



中告变。帝召大将军何进调兵擒马元义，斩之；次收封谥等一千人下狱。张角闻知事露，星夜举兵，自称“天公将军”，张宝称“地公将军”，张梁称“人公将军”；申言于众曰：“今汉运将终，大圣人出。汝等皆宜顺天从正，以乐太平。”四方百姓，裹黄巾从张角反者四五十万。贼势浩大，官军望风而靡。何进奏帝火速降诏，令各处备御，讨贼立功；一面遣中郎将卢植、皇甫嵩、朱儁，各引精兵，分三路讨之。

且说张角一军，前犯幽州界分。幽州太守刘焉，乃江夏竟陵人氏，汉鲁恭王之后也；当时闻得贼兵将至，召校尉邹靖计议。靖曰：“贼兵众，我兵寡，明公宜作速招军应敌。”刘焉然其说，随即出榜招募义兵。榜文行到涿县，引出涿县中一个英雄。那人不甚好读书；性宽和，寡言语，喜怒不形于色；素有大志，专好结交天下豪杰；生得身长七尺五寸，两耳垂肩，双手过膝，目能自顾其耳，面如冠玉，唇若涂脂；中山靖王刘胜之后，汉景帝阁下玄孙；姓刘，名备，字玄德。昔刘胜之子刘贞，汉武时封涿鹿亭侯，后坐酎金失侯，因此遗这一枝在涿县。玄德祖刘雄，父刘弘。弘曾举孝廉，亦尝作吏，早丧。玄德幼孤，事母至孝；家贫，贩屦织席为业。家住本县楼桑村。其家之东南，有一大桑树，高五丈余，遥望之，童童如车盖。相者云：“此家必出贵人。”玄德幼时，与乡中小儿戏于树下，曰：“我为天子，当乘此车盖。”叔父刘元起奇其言，曰：“此儿非常人也！”因见玄德家贫，常资给之。年十五岁，母使游学，尝师事郑玄、卢植，与公孙瓒等为友。及刘焉发榜招军时，玄德年已二十八岁矣。

当日见了榜文，慨然长叹。随后一人厉声言曰：“大丈夫不与国家出力，何故长叹？”玄德回视其人：身长八尺，豹头环眼，燕颌虎须，声若巨雷，势如奔马。玄德见他形貌异常，问其姓名。其人曰：“某姓张，名飞，字翼德。世居涿郡，颇有庄田，卖酒屠猪，专好结交天下豪杰。恰才见公看榜而叹，故此相问。”玄德曰：“我本汉室宗亲，姓刘，名备。今闻黄巾倡乱，有志欲破贼安民；恨力不能，故长叹耳。”飞曰：“吾颇有资财，当招募乡勇，与公同举大事，如何？”玄德甚喜，遂与同人村店中饮酒。正饮间，一大汉，推着一辆车子，到店门首歇了；入店坐下，便唤酒保：“快斟酒来吃，我待赶入城去投军。”玄德看其人：身长九尺，髯长二尺；面如重枣，唇若涂脂；丹凤眼，卧蚕眉；相貌堂堂，威风凛凛。玄德就邀他同坐，叩其姓名。其人曰：“吾姓关，名羽，字长生，后改云长，河东解良人也。因本处势豪，倚势凌人，被吾杀了；逃难江湖，五六年矣。今闻此处招军破贼，特来应募。”玄德遂以己志告之。云长大喜。同到张飞庄上，共议大事。

飞曰：“吾庄后有一桃园，花开正盛；明日当于园中祭告天地，我三人结为兄弟，协力同心，然后可图大事。”玄德、云长齐声应曰：“如此甚好。”次日，于桃园中，备下乌牛白马祭礼等项，三人焚香再拜而说誓曰：“念刘





备、关羽、张飞，虽然异姓，既结为兄弟，则同心协力，救困扶危；上报国家，下安黎庶；不求同年同月同日生，只愿同年同月同日死。皇天后土，实鉴此心。背义忘恩，天人共戮！”誓毕，拜玄德为兄，关羽次之，张飞为弟。祭罢天地，复宰牛设酒，聚乡中勇士，得三百余人，就桃园中痛饮一醉。来日收拾军器，但恨无马匹可乘。正思虑间，人报有两个客人，引一伙伴当，赶一群马，投庄上来。玄德曰：“此天祐我也！”三人出庄迎接。原来二客乃中山大商：一名张世平，一名苏双，每年往北贩马，近因寇发而回。玄德请二人到庄，置酒管待，诉说欲讨贼安民之意。二客大喜，愿将良马五十匹相送；又赠金银五百两，镔铁一千斤，以资器用。玄德谢别二客，便命良匠打造双股剑。云长造青龙偃月刀，又名“冷艳锯”，重八十二斤。张飞造丈八点钢矛。各置全身铠甲。共聚乡勇五百余人，来见邹靖。邹靖引见太守刘焉。三人参见毕，各通姓名。玄德说起宗派，刘焉大喜，遂认玄德为侄。

不数日，人报黄巾贼将程远志统兵五万来犯涿郡。刘焉令邹靖引玄德等三人，统兵五百，前去破敌。玄德等欣然领军前进，直至大兴山下，与贼相见。贼众皆披发，以黄巾抹额。当下两军相对，玄德出马，左有云长，右有翼德，扬鞭大骂：“反国逆贼，何不早降！”程远志大怒，遣副将邓茂出战。张飞挺丈八蛇矛直出，手起处，刺中邓茂心窝，翻身落马。程远志见折了邓茂，拍马舞刀，直取张飞。云长舞动大刀，纵马飞迎。程远志见了，早吃一惊，措手不及，被云长刀起处，挥为两段。后人诗赞二人曰：

英雄露颖在今朝，一试矛兮一试刀。

初出便将威力展，三分好把姓名标。

众贼见程远志被斩，皆倒戈而走。玄德挥军追赶，投降者不计其数，大胜而回。刘焉亲自迎接，赏劳军士。次日，接得青州太守龚景牒文，言黄巾贼围城将陷，乞赐救援。刘焉与玄德商议。玄德曰：“备愿往救之。”刘焉令邹靖将兵五千，同玄德、关、张，投青州来。贼众见救军至，分兵混战。玄德兵寡不胜，退三十里下寨。玄德谓关、张曰：“贼众我寡；必出奇兵，方可取胜。”乃分关公引一千军伏山左，张飞引一千军伏山右，鸣金为号，齐出接应。次日，玄德与邹靖引军鼓噪而进。贼众迎战，玄德引军便退。贼众乘势追赶，方过山岭，玄德军中一齐鸣金，左右两军齐出，玄德麾军回身复杀。三路夹攻，贼众大溃。直赶至青州城下，太守龚景亦率民兵出城助战。贼势大败，剿戮极多，遂解青州之围。后人诗赞玄德曰：

运筹决算有神功，二虎还须逊一龙。

初出便能垂伟绩，自应分鼎在孤穷。

龚景犒军毕，邹靖欲回。玄德曰：“近闻中郎将卢植与贼首张角战于广宗，备昔曾师事卢植，欲往助之。”于是邹靖引军自回，玄德与关、张引本部五百人投广宗来。至卢植军中，入帐施礼，具道来意。卢植大喜，留在帐前听调。



时张角贼众十五万，植兵五万，相拒于广宗，未见胜负。植谓玄德曰：“我今围贼在此，贼弟张梁、张宝在颍川，与皇甫嵩、朱儁对垒。汝可引本部人马，我更助汝一千官军，前去颍川打探消息，约期剿捕。”玄德领命，引军星夜投颍川来。时皇甫嵩、朱儁领军拒贼，贼战不利，退入长社，依草结营。嵩与儁计曰：“贼依草结营，当用火攻之。”遂令军士，每人束草一把，暗地埋伏。其夜大风忽起。二更以后，一齐纵火，嵩与儁各引兵攻击贼寨，火焰冲天，贼众惊慌，马不及鞍，人不及甲，四散奔走。

杀到天明，张梁、张宝引败残军士，夺路而走。忽见一彪军马，尽打红旗，当头来到，截住去路。为首闪出一将：身长七尺，细眼长髯；官拜骑都尉；沛国谯郡人也，姓曹，名操，字孟德。操父曹嵩，本姓夏侯氏；因为中堂侍曹腾之养子，故冒姓曹。曹嵩生操，小字阿瞞，一名吉利。操幼时，好游猎，喜歌舞；有权谋，多机变。操有叔父，见操游荡无度，尝怒之，言于曹嵩。嵩责操。操忽心生一计：见叔父来，诈倒于地，作中风之状。叔父惊告嵩，嵩急视之，操故无恙。嵩曰：“叔言汝中风，今已愈乎？”操曰：“儿自来无此病；因失爱于叔父，故见罔耳。”嵩信其言。后叔父但言操过，嵩并不听。因此，操得恣意放荡。时人有桥玄者，谓操曰：“天下将乱，非命世之才不能济。能安之者，其在君乎？”南阳何颙见操，言：“汉室将亡，安天下者，必此人也。”汝南许劭，有知人之名。操往见之，问曰：“我何如人？”劭不答。又问，劭曰：“子治世之能臣，乱世之奸雄也。”操闻言大喜。年二十，举孝廉，为郎，除洛阳北部尉。初到任，即设五色棒十余条于县之四门，有犯禁者，不避豪贵，皆责之。中堂侍蹇硕之叔，提刀夜行，操巡夜拿住，就棒责之。由是，内外莫敢犯者，威名颇震。后为顿丘令。因黄巾起，拜为骑都尉，引马步军五千，前来颍川助战。正值张梁、张宝败走，曹操拦住，大杀一阵，斩首万余级，夺得旗幡、金鼓、马匹极多。张梁、张宝死战得脱。操见过皇甫嵩、朱儁，随即引兵追袭张梁、张宝去了。

却说玄德引关、张来颍川，听得喊杀之声，又望见火光烛天，急引兵来时，贼已败散。玄德见皇甫嵩、朱儁，具道卢植之意。嵩曰：“张梁、张宝势穷力乏，必投广宗去依张角。玄德可即星夜往助。”玄德领命，遂引兵复回。到得半路，只见一簇军马，护送一辆槛车；车中之囚，乃卢植也。玄德大惊，滚鞍下马，问其缘故。植曰：“我围张角，将次可破；因角用妖术，未能即胜。朝廷差黄门左丰前来体探，问我索取贿赂。我答曰：‘军粮尚缺，安有余钱奉承天使？’左丰挟恨，回奏朝廷，说我高垒不战，惰慢军心；因此朝廷震怒，遣中郎将董卓来代将我兵，取我回京问罪。”张飞听罢，大怒，要斩护送军人，以救卢植。玄德急止之曰：“朝廷自有公论，汝岂可造次？”军士簇拥卢植去了。





关公曰：“卢中郎已被逮，别人领兵，我等去无所依，不如且回涿郡。”玄德从其言，遂引军北行。行无二日，忽闻山后喊声大震。玄德引关、张纵马上高冈望之，见汉军大败，后面漫山塞野，黄巾盖地而来，旗上大书“天公将军”。玄德曰：“此张角也！可速战！”三人飞马引军而出。张角正杀败董卓，乘势赶来，忽遇三人冲杀，角军大乱，败走五十余里。三人救了董卓回寨。卓问三人现居何职。玄德曰：“白身。”卓甚轻之，不为礼。玄德出，张飞大怒曰：“我等亲赴血战，救了这厮，他却如此无礼！若不杀之，难消我气！”便要提刀入帐来杀董卓。正是：人情势利古犹今，谁识英雄是白身？安得快人如翼德，尽诛世上负心人！毕竟董卓性命如何，且听下文分解。

第二回 张翼德怒鞭督邮 何国舅谋诛宦竖

且说董卓字仲颖，陇西临洮人也，官拜河东太守，自来骄傲。当日怠慢了玄德，张飞性发，便欲杀之。玄德与关公急止之曰：“他是朝廷命官，岂可擅杀？”飞曰：“若不杀这厮，反要在他部下听令，其实不甘！二兄要便住在此，我自投别处去也！”玄德曰：“我三人义同生死，岂可相离？不若都投别处去便了。”飞曰：“若如此，稍解吾恨。”

于是三人连夜引军来投朱儁。儁待之甚厚，合兵一处，进讨张宝。是时曹操自跟皇甫嵩讨张梁，大战于曲阳。这里朱儁进攻张宝。张宝引贼众八九万，屯于山后。儁令玄德为其先锋，与贼对敌。张宝遣副将高升出马搦战，玄德使张飞击之。飞纵马挺矛，与升交战，不数合，刺升落马。玄德麾军直冲过去。张宝就马上披发仗剑，作起妖法。只见风雷大作，一股黑气，从天而降；黑气中似有无限人马杀来。玄德连忙回军，军中大乱，败阵而归，与朱儁计议。儁曰：“彼用妖术，我来日可宰猪羊狗血，令军士伏于山头；候贼赶来，从高坡上泼之，其法可解。”玄德听令，拨关公、张飞各引军一千，伏于山后高冈之上，盛猪羊狗血并秽物准备。次日，张宝摇旗擂鼓，引军搦战，玄德出迎。交锋之际，张宝作法，风雷大作，飞砂走石，黑气漫天，滚滚人马，自天而下。玄德拨马便走，张宝驱兵赶来。将过山头，关、张伏军放起号炮，秽物齐泼。但见空中纸人草马，纷纷坠地；风雷顿息，砂石不飞。张宝见了法，急欲退军。左关公，右张飞，两军都出，背后玄德、朱儁一齐赶上，贼兵大败。玄德望见“地公将军”旗号，飞马赶来，张宝落荒而走。玄德发箭，中其左臂。张宝带箭逃脱，走入阳城，坚守不出。朱儁引兵围住阳城攻打，一面差人打探皇甫嵩消息。探子回报，具说：“皇甫嵩大获胜捷，朝廷以董卓屡败，命嵩代之。嵩到时，张角已死；张梁统其众，与我军相拒，被皇甫嵩连胜七阵，斩张梁于曲阳。发张角之棺，戮尸枭首，送往京师。余众俱降。朝廷加皇甫嵩为车骑将军，领冀州牧。皇甫嵩又表奏卢植有功无罪，朝廷复卢植原官。曹操亦以有功，除济南相，即日将班师赴任。”朱儁听说，催促军马，悉力攻打阳城。贼势危急，贼



将严政刺杀张宝，献首投降。朱儁遂平数郡，上表献捷。

时又黄巾余党三人——赵弘、韩忠、孙仲，聚众数万，望风烧劫，称与张角报仇。朝廷命朱儁即以得胜之师讨之。儁奉诏，率军前进。时贼据宛城，儁引兵攻之，赵弘遣韩忠出战。儁遣玄德、关、张攻城西南角。韩忠尽率精锐之众，来西南角抵敌。朱儁自纵铁骑二千，径取东北角。贼恐失城，急弃西南而回。玄德从背后掩杀，贼众大败，奔入宛城。朱儁分兵四面围定，城中断粮，韩忠使人出城投降。儁不许。玄德曰：“昔高祖之得天下，盖为能招降纳顺；公何拒韩忠耶？”儁曰：“彼一时，此一时也。昔秦、项之际，天下大乱，民无定主，故招降赏附，以劝来耳。今海内一统，惟黄巾造反；若容其降，无以劝善。使贼得利恣意劫掠，失利便投降：此长寇之志，非良策也。”玄德曰：“不容寇降是矣。——今四面围如铁桶，贼乞降不得，必然死战。万人一心，尚不可当，况城中数万死命之人乎？不若撤去东南，独攻西北。贼必弃城而走，无心恋战，可即擒也。”儁然之，随撤东南二面军马，一齐攻打西北。韩忠果引军弃城而奔。儁与玄德、关、张率三军掩杀，射死韩忠，余皆四散奔走。正追赶间，赵弘、孙仲引贼众到，与儁交战。儁见弘势大，引军暂退。弘乘势复夺宛城。儁离十里下寨，方欲攻打，忽见正东一彪人马到来。为首一将，生得广额阔面，虎体熊腰；吴郡富春人也，姓孙，名坚，字文台，乃孙武子之后。年十七岁时，与父至钱塘，见海贼十余人，劫取商人财物，于岸上分赃。坚谓父曰：“此贼可擒也。”遂奋力提刀上岸，扬声大叫，东西指挥，如唤人状。贼以为官兵至，尽弃财物奔走。坚赶上，杀一贼。由是郡县知名，荐为校尉。后会稽妖贼许昌造反，自称“阳明皇帝”，聚众数万；坚与郡司马招募勇士千余人，会合州郡破之，斩许昌并其子许韶。刺史臧旻上表奏其功，除坚为盐渚丞，又除盱眙丞、下邳丞。今见黄巾寇起，聚集乡中少年及诸商旅，并淮泗精兵一千五百余人，前来接应。朱儁大喜，便令坚攻打南门，玄德打北门，朱儁打西门，留东门与贼走。孙坚首先登城，斩贼二十余人，贼众奔溃。赵弘飞马突槊，直取孙坚。坚从城上飞身夺弘槊，刺弘下马；却骑弘马，飞身往来杀贼。孙仲引贼突出北门，正迎玄德，无心恋战，只待奔逃。玄德张弓一箭，正中孙仲，翻身落马。朱儁大军随后掩杀，斩首数万级，降者不可胜计。南阳一路，十数郡皆平。儁班师回京，诏封为车骑将军，河南尹。儁表奏孙坚、刘备等功。坚有人情，除别郡司马上任去了；惟玄德听候日久，不得除授。

三人郁郁不乐，上街闲行，正值郎中张钧车到。玄德见之，自陈功绩。钧大惊，随入朝见帝曰：“昔黄巾造反，其原皆由十常侍卖官鬻爵，非亲不用，非仇不诛，以致天下大乱。今宜斩十常侍，悬首南郊，遣使者布告天下，有功者重加赏赐，则四海自清平也。”十常侍奏帝曰：“张钧欺主。”帝令武士逐出张钧。十常侍共议：“此必破黄巾有功者，不得除授，故生怨言。权且教省家铨注微名，待后却再理会未晚。”因此玄德除授定州中山府安喜县尉，克日赴任。玄德将兵散回乡里，止带亲随二十余人，与关、张



来安喜县中到任。署县事一月，与民秋毫无犯，民皆感化。到任之后，与关、张食则同桌，寝则同床。如玄德在稠人广坐，关、张侍立，终日不倦。

到县未及四月，朝廷降诏，凡有军功为长吏者当沙汰。玄德疑在遣中。适督邮行部至县，玄德出郭迎接，见督邮施礼。督邮坐于马上，惟微以鞭指回答。关、张二公俱怒。及到馆驿，督邮南面高坐，玄德侍立阶下。良久，督邮问曰：“刘县尉是何出身？”玄德曰：“备乃中山靖王之后；自涿郡剿戮黄巾，大小三十余战，颇有微功，因得除今职。”督邮大喝曰：“汝诈称皇亲，虚报功绩！目今朝廷降诏，正要沙汰这等滥官污吏！”玄德喏喏连声而退。归到县中，与县吏商议。吏曰：“督邮作威，无非要贿赂耳。”玄德曰：“我与民秋毫无犯，那得财物与他？”次日，督邮先提县吏去，勒令指称县尉害民。玄德几番自往求免，俱被门役阻住，不肯放参。

却说张飞饮了数杯闷酒，乘马从馆驿前过，见五六十个老人，皆在门前痛哭。飞问其故。众老人答曰：“督邮逼勒县吏，欲害刘公；我等皆来苦告，不得放入，反遭把门人赶打！”张飞大怒，睁圆环眼，咬碎钢牙，滚鞍下马，径入馆驿，把门人那里阻挡得住，直奔后堂，见督邮正坐厅上，将县吏绑倒在地。飞大喝：“害民贼！认得我么？”督邮未及开言，早被张飞揪住头发，扯出馆驿，直到县前马桩上缚住；攀下柳条，去督邮两腿上着力鞭打，一连打折柳条十数枝。玄德正纳闷间，听得县前喧闹，问左右，答曰：“张将军绑一人在县前痛打。”玄德忙去观之，见绑缚者乃督邮也。玄德惊问其故。飞曰：“此等害民贼，不打死等甚！”督邮告曰：“玄德公救我性命！”玄德终是仁慈的人，急喝张飞住手。旁边转过关公来，曰：“兄长建许多大功，仅得县尉，今反被督邮侮辱。吾思荆棘丛中，非栖鸾凤之所；不如杀督邮，弃官归乡，别图远大之计。”玄德乃取印绶，挂于督邮之颈，责之曰：“据汝害民，本当杀却；今姑饶汝命。吾缴还印绶，从此去矣。”督邮归告定州太守，太守申文省府，差人捕捉。玄德、关、张三人往代州投刘恢。恢见玄德乃汉室宗亲，留匿在家不题。

却说十常侍既握重权，互相商议；但有不从己者，诛之。赵忠、张让差人问破黄巾将士索金帛，不从者奏罢职。皇甫嵩、朱佛皆不肯与，赵忠等俱奏罢其官。帝又封赵忠等为车骑将军，张让等十三人皆封列侯。朝政愈坏，人民嗟怨。于是长沙贼区星作乱；渔阳张举、张纯反；举称天子，纯称大将军。表章雪片告急，十常侍皆藏匿不奏。

一日，帝在后园与十常侍饮宴，谏议大夫刘陶，径到帝前大恸。帝问其故。陶曰：“天下危在旦夕，陛下尚自与阉宦共饮耶！”帝曰：“国家承平，有何危急？”陶曰：“四方盗贼并起，侵掠州郡。其祸皆由十常侍卖官害民，欺君罔上。朝廷正人皆去，祸在目前矣！”十常侍皆免冠跪伏于帝前曰：“大臣不相容，臣等不能活矣！愿乞性命归田里，尽将家产以助军资。”言罢痛哭。帝怒谓陶曰：“汝家亦有近侍之人，何独不容朕耶？”呼武士推出斩之。刘陶大呼：“臣死不惜！可怜汉室天下，四百余年，到此一旦休



矣！”武士拥陶出，方欲行刑，一大臣喝住曰：“勿得下手，待我谏去。”众视之，乃司徒陈耽，——径入宫中来谏帝曰：“刘谡议得何罪而受诛？”帝曰：“毁谤近臣，冒渎朕躬。”耽曰：“天下人民，欲食十常侍之肉，陛下敬之如父母，身无寸功，皆封列侯；况封谓等结连黄巾，欲为内乱；陛下今不自省，社稷立见崩摧矣！”帝曰：“封谓作乱，其事不明。十常侍中，岂无一二忠臣？”陈耽以头撞阶而谏。帝怒，命牵出，与刘陶皆下狱。是夜，十常侍即于狱中谋杀之；假帝诏以孙坚为长沙太守，讨区星。

不五十日，报捷，江夏平。诏封坚为乌程侯；封刘虞为幽州牧，领兵往渔阳征张举、张纯。代州刘恢以书荐玄德见虞。虞大喜，令玄德为都尉，引兵直抵贼巢，与贼大战数日，挫动锐气。张纯专一凶暴，士卒心变，帐下头目刺杀张纯，将头纳献，率众来降。张举见势败，亦自缢死。渔阳尽平。刘虞表奏刘备大功，朝廷赦免鞭督邮之罪，除下密丞，迁高堂尉。公孙瓒又表陈玄德前功，荐为别部司马，守平原县令。玄德在平原，颇有钱粮军马，重整旧日气象。刘虞平寇有功，封太尉。

中平六年夏四月，灵帝病笃，召大将军何进入宫，商议后事。那何起身屠家；因妹入宫为贵人，生皇子辩，遂立为皇后，进由是得权重任。帝又宠幸王美人，生皇子协。何后嫉妒，鸩杀王美人。皇子协养于董太子宫中。董太后乃灵帝之母，解渚亭侯刘苴之妻也。初因桓帝无子，迎立解渚亭侯之子，是为灵帝。灵帝入继大统，遂迎养母氏于宫中，尊为太后。

董太后尝劝帝立皇子协为太子。帝亦偏爱协，欲立之。当时病笃，中常侍蹇硕奏曰：“若欲立协，必先诛何进，以绝后患。”帝然其说，因宣进入宫。进至宫门，司马潘隐谓进曰：“不可入宫。蹇硕欲谋杀公。”进大惊，急归私宅，召诸大臣，欲尽诛宦官。座上一人挺身出曰：“宦官之势，起自冲、质之时；朝廷滋蔓极广，安能尽诛？倘机不密，必有灭族之祸；请细详之。”进视之，乃典军校尉曹操也。进叱曰：“汝小辈安知朝廷大事！”正踌躇间，潘隐至，言：“帝已崩。今蹇硕与十常侍商议，秘不发丧，矫诏宣何国舅入宫，欲绝后患，册立皇子协为帝。”说未了，使命至，宣进速入，以定后事。操曰：“今日之计，先宜正君位，然后图贼。”进曰：“谁敢与吾正君讨贼？”一人挺身出曰：“愿借精兵五千，斩关入内，册立新君，尽诛阉竖，扫清朝廷，以安天下！”进视之，乃司徒袁逢之子，袁隗之侄；名绍，字本初，现为司隶校尉。何进大喜，遂点御林军五千。绍全身披挂。何进引何颙、荀攸、郑泰等大臣三十余员，相继而入，就灵帝柩前，扶立太子辩即皇帝位。

百官呼拜已毕，袁绍入宫收蹇硕。硕慌走入御园，花阴下为中堂侍郭胜所杀。硕所领禁军，尽皆投顺。绍谓何进曰：“中官结党，今日可乘势尽诛之。”张让等知事急，慌入告何后曰：“始初设谋陷害大将军者，止蹇硕一人，并不干臣等事。今大将军听袁绍之言，欲尽诛臣等，乞娘娘怜悯！”何太后曰：“汝等勿忧，我当保汝。”传旨宣何进入。太后密谓曰：“我与汝出